

1



ص.ب ١٦٨٩ عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف: ٩٦٢ ٦٤٦٠ ٦٦٦٦
فاكس: ٩٦٢ ٦٤٦٠ ٦١١١

P.R. = JTEL - 5/2/2008

الرقم : ١١٧١ / 1/1/30/2/4
التاريخ : ٨/٩/٤

٧٥٨٩ ٠٨ ٠٢ ٠٥ ٠٩ ٠٩

J.S.S.

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

ص.ب 8802

عمان 11121 الأردن

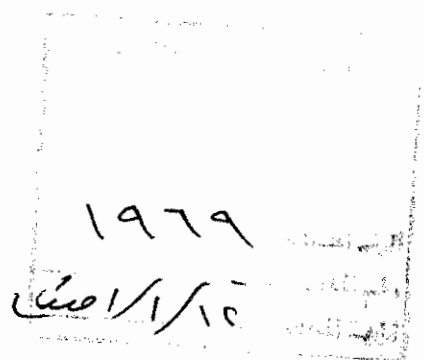
الموضوع: البيانات الأولية

بالإشارة إلى كتابكم رقم 4186/1/12 تاريخ 2007/12/12 أرفق طياً نموذج نتائج الأعمال
الأولية لشركة الاتصالات الأردنية للعام 2007 .

وتفضلوا بقبول الاحترام،

المدير التنفيذي للمالية
رسلان ديرانية

شركة الاتصالات الاردنية



(13)

دائرة الخزينة / قسم المساهمين

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية
دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أو لا: المعلومات الأساسية

- .. اسم الشركة :- شركة الاتصالات الأردنية
- .. القطاع :- الخدمات
- .. رقم وتاريخ التسجيل: (320) تاريخ 1996/10/8
- .. رأس المال المدفوع :- (250,000,000) دينار
- .. رأس المال المسكتب به :- (250,000,000) دينار
- .. رأس المال المصرح به :- (250,000,000) دينار
- .. اسم رئيس مجلس الإدارة :- د. شبيب فرج عماري
- .. اسم المدير العام :- السيد ميخائيل غصين
- .. اسم مدقق الحسابات الشرعي :- السادة شركة إرنست ويونغ
- .. العنوان البريدي للشركة :- ص.ب 1689 الرمز البريدي 11118 عمان
- .. تلفون :- 4606666
- .. فاكس :- 4606111
- .. بريد الكتروني :-

* نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والمصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر النتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء مستقيا المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

R.b D JM

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

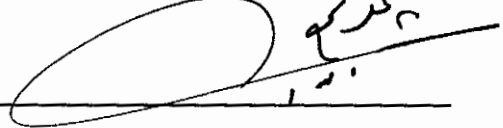
<u>2006</u>	<u>2007</u>	
362,856,757	397,868,139	1- صافي الإيرادات
120,315,746	127,820,631	2- صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
33,329,395	34,074,845	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
000	(754,642)	4- حقوق الأقلية في الأرباح
86,986,351	94,500,428	5- صافي الربح العائد لمساهمي الشركة بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية
		5 = 2 - (3 + 4)
		6- خلاصة أعمال الشركة خلال السنة المالية

حسب المرفق

التاريخ

توقيع المدقق الخارجي

توقيع رئيس مجلس الإدارة



- يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية " و تكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً

- حقوق الأقلية: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصوره مباشرة عن طريق شركات تابعه لها.

- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 5607171 أو الفاكس رقم 5686830 9626

A.10



النتائج المالية لمجموعة الاتصالات الأردنية للعام 2007

قاعدة المشتركين:

عدد المشتركين (بالآلاف)	31 كانون الأول 2007	31 كانون الأول 2006	نسبة التغير (%)
اورنج للخط الثابت	660.1	677.1	(2.5%)
اورنج للخط الخليوي	1,711.2	1,405.5	21.7%
اورنج انترنت	65.7	38.6	70.2%
المجموع	2,437.0	2,121.2	14.9%

شهدت قاعدة المشتركين للمجموعة نمواً في نهاية عام 2007 بلغت نسبته (14.9%) لتصل بذلك إلى (2.4) مليون مشترك، مقارنة مع (2.1) مليون مشترك في نهاية عام 2006. معظم هذه الزيادة جاءت نتيجة الارتفاع المتزايد في قاعدة مشتركي أورانج للخط الخليوي بنسبة 21.7% مقارنة مع نهاية عام 2006، بالإضافة إلى زيادة مشتركي أورانج انترنت لخدمة آل ASDL بنسبة 70.2%.

الإيرادات:

نسبة التغير (%)	2006	2007
9.6%	362.9 مليون دينار أردني	397.9 مليون دينار أردني

ارتفعت إيرادات خدمات الشركة الموحدة بنسبة 9.6% من 362.9 مليون دينار أردني في العام 2006 إلى 397.9 مليون دينار أردني في العام 2007. وفيما يلي تفاصيل الإيرادات حسب كل قطاع:

❖ انخفضت إيرادات أورانج للخط الثابت من خارج المجموعة بنسبة 4.5% في نهاية عام 2007 لتصل إلى 210.2 مليون دينار أردني، مقابل 220.1 مليون دينار أردني. يعود سبب ذلك إلى انخفاض قاعدة مشتركي الخط الثابت و انخفاض الإيرادات من الحركة الهاتفية.

❖ زادت إيرادات أورانج للخط الخليوي من خارج المجموعة لتصل إلى 173.9 مليون دينار أردني، وبنمو مقداره 31.3% في نهاية عام 2007 مقارنة مع العام 2006 والذي بلغت الإيرادات فيه آنذاك 132.4 مليون دينار أردني. حيث تحقق هذا النمو بسبب الزيادة في إيرادات الحركة الهاتفية المتحققة من زيادة عدد المشتركين.

❖ ارتفعت إيرادات اورنج انترنت من خارج المجموعة بنسبة 32.7% لتصل إلى 13.8 مليون دينار أردني في العام 2007 مقارنة مع 10.4 مليون دينار أردني في العام 2006. وتعزى هذه الزيادة بشكل رئيسي إلى الطلب المتزايد على الانترنت والخطوط السريعة ADSL.

المصاريف التشغيلية:

نسبة التغير (%)	2006	2007
17.4%	193.8 مليون دينار أردني	227.6 مليون دينار أردني

شهدت المصاريف التشغيلية قبل الاستهلاكات والاطفاءات للمجموعة زيادة بواقع 17.4% لتصل إلى 227.6 مليون دينار أردني في العام 2007 مقارنة مع 193.8 مليون دينار أردني في العام 2006 ، ويرجع ذلك إلى الزيادة في تكلفة الخدمات نتيجة زيادة الإيرادات. خاصة تكاليف الربط البيني، بالإضافة إلى مجموعة من المصاريف التي تم قيدها ولمرة واحدة. ومنها:

- مصاريف التحول إلى العلامة التجارية (Orange) وهي لمرة واحدة.
- مصاريف إنهاء خدمات الموظفين وهي لمرة واحدة.

الأرباح التشغيلية:

نسبة التغير (%)	2006	2007
0.7%	169.1 مليون دينار أردني	170.3 مليون دينار أردني

الأرباح التشغيلية (قبل الفوائد والضرائب والاستهلاكات والاطفاءات) للعام 2007 شهدت نموا طفيفا حيث بلغت 170.3 مليون دينار أردني في نهاية عام 2007 مقارنة مع 169.1 مليون دينار أردني في نهاية عام 2006، أي بارتفاع طفيف بلغت نسبته 0.7%.

بالمقابل ، انخفض هامش الأرباح التشغيلية ليصل إلى 42.8% في نهاية عام 2007 مقارنة مع 46.6% في نهاية عام 2006، كمحصلة لارتفاع الإيرادات بقيمة 35.0 مليون دينار أردني وارتفاع المصاريف التشغيلية بقيمة 33.8 مليون دينار أردني.

الربح للفترة:

نسبة التغير (%)	2006	2007
8.6%	87.0 مليون دينار أردني	94.5 مليون دينار أردني

حققت مجموعة الاتصالات الأردنية (94.5) مليون دينار أردني أرباح بعد الضريبة في نهاية عام 2007، حيث ارتفعت عن أرباح عام 2006 ارتفاعا ملحوظا نسبته 8.6%، ويعود السبب الرئيسي في ذلك إلى انخفاض مصاريف الاستهلاكات والاطفاءات من جهة وارتفاع دخل التمويل من جهة أخرى .

المصاريف الرأسمالية:

ارتفعت النفقات الرأسمالية بنسبة 43.4% في العام 2007 لتصل إلى 59.8 مليون دينار أردني مقارنة مع 41.7 مليون دينار أردني في العام 2006. ويعزى ذلك إلى زيادة النفقات الرأسمالية في الشبكة الخلوية لمقابلة الطلب المتزايد على الخدمات من قبل المشتركين الذين تزيد أعدادهم باضطراد، بالإضافة إلى زيادة نفقات توسعة شبكة نقل البيانات وتزويد الانترنت من أجل مقابلة الطلب المتزايد على الخدمات المتميزة التي تقدمها المجموعة.



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- Name of the company:- **Jordan Telecommunications Company**
- Sector:- **Services**
- No. & date of registration:- **(320) on 8/10/1996**
- Paid up capital:- **JOD (250,000,000)**
- Subscribed capital:- **JOD (250,000,000)**
- Authorized capital:- **JOD (250,000,000)**
- Name of Chairman of the Board:- **Dr. Shabib F. Ammari**
- Name of the General Manager:- **Mr. Mickael Ghossein**
- Name of the external auditor:- **Messrs. Ernst & Young**
- Post address:- **P.O Box : 1689 Amman 11118 Jordan**
- Tel:- **4606 666**
- Fax:- **4606 111**
- E-mail:-

-
- * The issuing company shall within a period not exceeding forty five days following the end of its fiscal year, disclose the preliminary results of its operations after a preliminary examination thereof by its auditors, and submit copies thereof to the JSC.

(Disclosure Directives - article 3, paragraph A)

R. D. M

نموذج ف - 1

II- Preliminary results (JD)

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
1- Net revenue	397,868,139	362,856,757
2- Expected income before tax	127,820,631	120,315,746
3- Provision for expected income tax	34,074,845	33,329,395
4- Earning of minority interest	(754,642)	000
5- Net income after provision for income tax & minority interest	94,500,428	86,986,351
5 = 2-(3+4)		

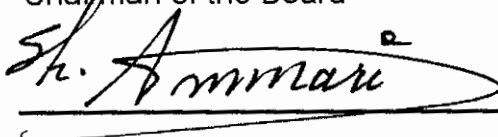
6- Summary of the company's performance for the last fiscal year

See attachment

Signature of
Chairman of the Board

signature of
the external auditor

Date:-



The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information and data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication and for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

Minority interest The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results and net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962- 6(5607171) or Fax No. 962- 6(5686830)



2007 Financial Results for Jordan Telecom Group

Subscriber Base:

K Subscribers	As of Dec 31st, 2007	As of Dec 31st, 2006	Variance (%)
Orange Fixed	660.1	677.1	(2.5%)
Orange Mobile	1,711.2	1405.5	21.7%
Orange Internet	65.7	38.6	70.2%
Total	2437.0	2,121.2	14.9%

Jordan Telecom Group subscriber base witnessed a 14.9% growth, hitting (2.4) Million subscribers as of year end 2007, compared to (2.1) Million subscribers as of year end 2006, chiefly driven by Orange Mobile base that increased by 21.7% compared to year end 2006, as illustrated above. In addition to that Orange Internet base witnessed a huge expansion of 70.2%.

Revenues:

Year end 2007	Year end 2006	Variance (%)
397.9 (MJD)	362.9 (MJD)	9.6%

Consolidated revenues for the group posted an increase of 9.6% from JD 362.9 million in year 2006 to JD 397.9 million in year 2007. Presented below are the detailed revenues for each segment:

- ❖ **Orange Fixed** external revenues dropped by 4.5% in year 2007 to reach JD 210.2 million against JD 220.1 million, mainly as a result of the decrease in the fixed subscribers base & traffic.
- ❖ **Orange Mobile** external revenues reached JD 173.9 million in year 2007, representing a sizeable growth by 31.3% opposed to JD 132.4 million in 2006. The growth was achieved through maximizing traffic revenues by attracting more users.
- ❖ **Orange Internet** revenues increased by 32.7% to reach JD 13.8 million in year 2007 compared to JD 10.4 million in year 2006, which is driven largely by the increasing popularity of the internet and particularly on the high speed ADSL broadband

Operating Expenses:

Year end 2007	Year end 2006	Variance (%)
227.6 (MJD)	193.8 (MJD)	17.4%

Jordan Telecom Group Operating expenses before Depreciation and Amortization witnessed an increase of 17.4% to reach JD 227.6 million in year 2007 against JD 193.8 million in year 2006, this increase can basically be attributed to the increase in cost of services that is primarily led by the growth in revenues, the main component that increased the cost of services is interconnection cost, in addition to some exceptional expenses as a one time impact, such as :

- Rebranding expense as one time impact.
- End of service expense as one time impact.

Gross Operating Margin (EBITDA):

Year end 2007	Year end 2006	Variance (%)
170.3 (MJD)	169.1 (MJD)	0.7%

Earning before Interest, Tax, Depreciation and Amortization for the group in year 2007 grow slightly against year 2006, where it stood in year 2007 at JD 170.3 million from JD 169.1 million , showing 0.7% increase.

The EBITDA margin for the Group reached 42.8% as end of year 2007, down from 46.6% last year. This drop due to the combined effect of higher revenues by (35.0 MJD) and higher OPEX by (33.8 MJD).

Profit for the Period:

Year end 2007	Year end 2006	Variance (%)
94.5 (MJD)	87.0 (MJD)	8.6%

Jordan Telecom Group generated JD 94.5 million as net profit after tax for the year ended 2007, with a remarkable increase by 8.6% compared to year ended 2006. This increase mostly influenced by both lower depreciation and higher interest from deposit.

Capital Expenditures (CAPEX):

Group Capital Expenditure reached JD 59.8 million for the year ended 2007, showing an increase of 43.4% compared to the JD 41.7 million, as Jordan Telecom Group invested heavily in mobile network in order to be able to bear the increasing demand from its growing subscribers, and in addition to the expansions that took place during the year on data network to prove the importance given by JT to maintain capacity of the network accompany the growth and maintain state of the art range of services that leads to an increase in Capex spending.